

CH_VB 91.3276 vom 13. Dezember 1991

Bundesverwaltung, 1991-12-13, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ch_vb_91.3276

FR: CH_VB 91.3276 du 13 décembre 1991

IT: CH_VB 91.3276 del 13 dicembre 1991

Erwägungen

E. 13

décembre 1991 #ST# 91.3276 Postulat Leuba Vernehmlassungsvorlagen. Angaben der finanziellen Konsequenzen für die Kantone Conséquences financières pour les cantons des projets mis en consultation Wortlaut des Postulates vom 16. September 1991 Der Bundesrat wird ersucht, die Bundesverwaltung zu beauftragen, in den erläuternden Berichten zu den in die Vernehmlassung geschickten Vorlagen die finanziellen und personellen Konsequenzen darzulegen, die sich aus diesen Vorlagen für die Kantone ergeben. Texte du postulat du 16 septembre 1991 Le Conseil fédéral est invité à charger l'administration de préciser, dans les rapports explicatifs qui accompagnent les projets soumis à consultation, les conséquences financières et sur l'état du personnel que lesdits projets impliqueraient pour les cantons. Mitunterzeichner-Cosignataires: Burckhardt, Cevey, Coutau, Eggly, Frey Claude, Friderici Charles, Gros Jean-Michel, Guinand, Jeanneret, Massy, Matthey, Pidoux (12) Schriftliche Begründung - Développement par écrit Comme la Confédération, les cantons se trouvent aux prises avec de sérieuses difficultés financières. Il est dès lors important qu'ils puissent, dans toute la mesure possible, planifier leurs dépenses futures, surtout s'il s'agit de dépenses nouvelles inévitables. L'adoption, la modification, voire, plus rarement, l'abrogation de lois ou d'ordonnances fédérales peuvent entraîner, pour les cantons, des dépenses supplémentaires et surtout un travail supplémentaire nécessitant l'engagement de nouveaux collaborateurs. Il est donc important que, lors de la procédure de consultation déjà, l'administration fédérale se livre à une évaluation aussi précise que possible des dépenses et du travail supplémentaire (par exemple en heures/habitants) qu'impliquent pour les cantons les projets soumis à consultation. Là où, en raison de la diversité des situations des cantons, une estimation chiffrée n'est pas possible, le rapport devrait au moins contenir une description détaillée du travail incombant aux cantons, de manière que chaque administration cantonale puisse procéder elle-même à l'évaluation. Les cantons seront ainsi à même de se déterminer en connaissance de cause. Schriftliche Erklärung des Bundesrates vom 30. Oktober 1991 Déclaration écrite du Conseil fédéral du 30 octobre 1991 Le Conseil fédéral est prêt à accepter le postulat Ueberwiesen - Transmis #ST# 91.3355 Postulat Segmüller Gleich lange Spiesse für stationäre und ambulante Eingriffe Interventions chirurgicales ambulatoires et en milieu hospitalier. Régime d'assurances Wortlaut des Postulates vom 4. Oktober 1991 Der Bundesrat wird eingeladen, unverzüglich mit einer Aenderung der Verordnung V zum Krankenversicherungsgesetz die Versicherten bei ambulanten Operationen von Franchise und Selbstbehalt zu befreien. Texte du postulat du 4 octobre 1991 Le Conseil fédéral est invité à modifier sans tarder l'ordonnance V sur l'assurance-maladie afin de supprimer, dans le cas d'interventions ambulatoires, la franchise et la quote-part de l'assuré. Mitunterzeichner-Cosignataires: Keine-Aucun Schriftliche Begründung - Développement par écrit Es ist eine Tatsache, dass heute vermehrt operative Eingriffe ambulant durchgeführt werden, die früher einen

stationären Spitalaufenthalt erfordert haben. Alle Eingriffe, die ambulant vorgenommen werden können, sollen nicht stationär behandelt werden. Das ist die einzige volkswirtschaftlich sinnvolle Lösung. Auch das Konkordat der Schweizerischen Krankenkassen trägt dieser Tatsache durch eine Reihe von Empfehlungen an die Kantonalverbände Rechnung. Im März 1991 hat das Konkordat in diesem Sinne dem Bundesamt für Sozialversicherung einen diesbezüglichen Antrag, zusammen mit anderen Anträgen zur Kostendämpfung, unterbreitet. Es ist nicht gerechtfertigt, weiterhin ausgerechnet diejenigen Patienten zu bestrafen, die mithelfen, unnötige kostenintensive Spitalaufenthalte zu vermeiden. Für die Patienten geht heute der finanzielle Anreiz in die falsche Richtung. Langfristig ist im Rahmen der Revision der Krankenversicherung eine Lösung zu suchen, welche Selbstbehalte sowohl für den ambulanten wie für den stationären Bereich vorsieht, um das Kostenbewusstsein bei den Versicherten zu fördern. Diese Gesetzesrevision braucht aber Zeit. Es ist daher dringlich, um gleich lange Spiesse herzustellen, die Änderung der Verordnung in Bezug auf die ambulanten Operationen als sofort wirksame, kostendämpfende Massnahme vorzunehmen. Schriftliche Erklärung des Bundesrates vom 20. November 1991 Déclaration écrite du Conseil fédéral du 20 novembre 1991 Der Bundesrat ist bereit, das Postulat entgegenzunehmen. Ueberwiesen - Transmis Schweizerisches Bundesarchiv, Digitale Amtsdruckschriften Archives fédérales suisses, Publications officielles numérisées Archivio federale svizzero, Pubblicazioni ufficiali digitali Postulat Leuba Vernehmlassungsvorlagen. Angaben der finanziellen Konsequenzen für die Kantone Postulat Leuba Conséquences financières pour les cantons des projets mis en consultation In Amtliches Bulletin der Bundesversammlung Dans Bulletin officiel de l'Assemblée fédérale In Bollettino ufficiale dell'Assemblea federale Jahr 1991 Année Anno Band V Volume Volume Session Wintersession Session Session d'hiver Sessione Sessione invernale Rat Nationalrat Conseil Conseil national Consiglio Consiglio nazionale Sitzung

E. 15

Séance Seduta Geschäftsnummer 91.3276 Numéro d'objet Numero dell'oggetto Datum 13.12.1991 - 08:00 Date Data Seite 2504-2504 Page Pagina Ref. No

E. 20

020 750 Dieses Dokument wurde digitalisiert durch den Dienst für das Amtliche Bulletin der Bundesversammlung. Ce document a été numérisé par le Service du Bulletin officiel de l'Assemblée fédérale. Questo documento è stato digitalizzato dal Servizio del Bollettino ufficiale dell'Assemblea federale.

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.